



# Storybooks Canada

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

## Xayawaan tirin

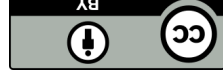
Written by: Zanele Buthelezi, Thembani Dladla,

Clare Verbeek

Illustrated by: Rob Owen

Translated by: Anwar Mohamed Dirie

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.

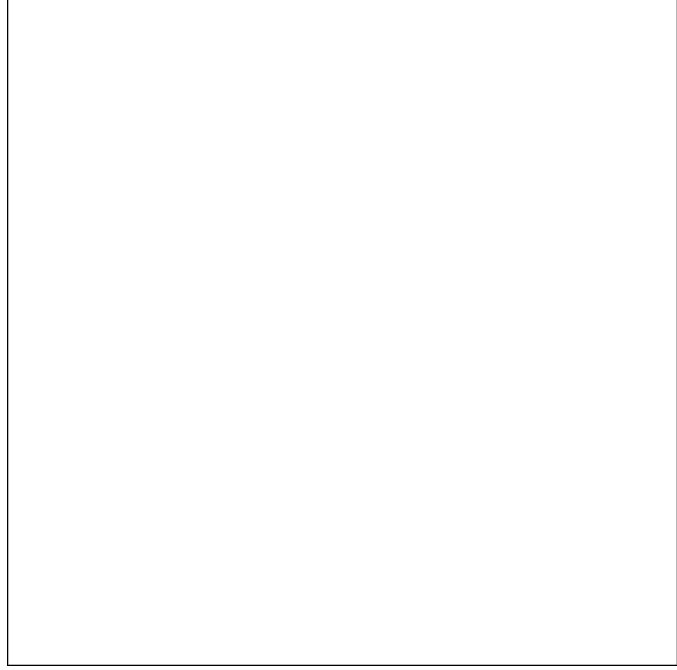


This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution 3.0 International License.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>

## Xayawaan tirin



✎ Zanele Buthelezi, Thembani Dladla, Clare

Verbeek

👤 Rob Owen

📄 Anwar Mohamed Dirie

😊 Somali

📖 Level 1

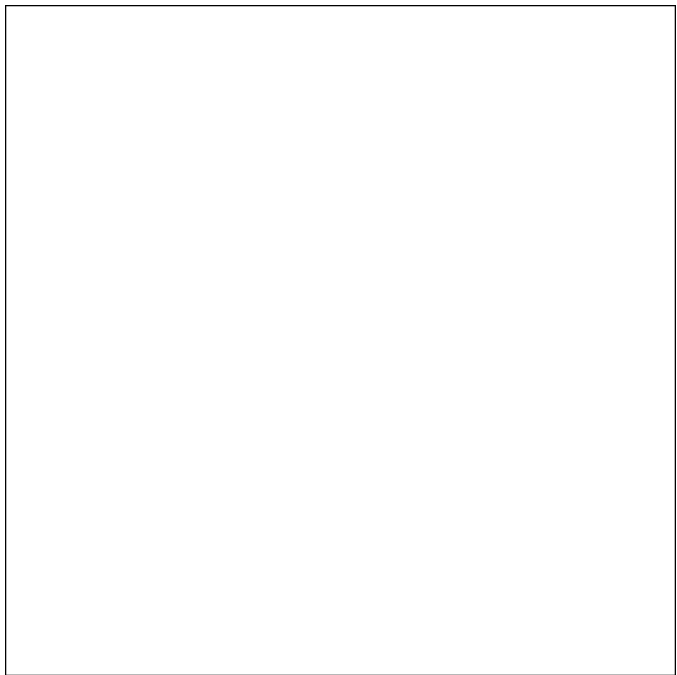
(imageless edition)

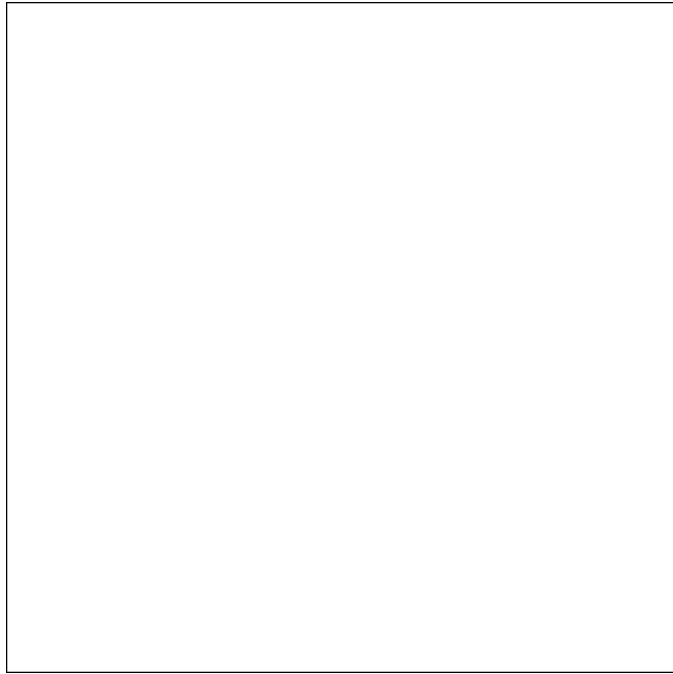




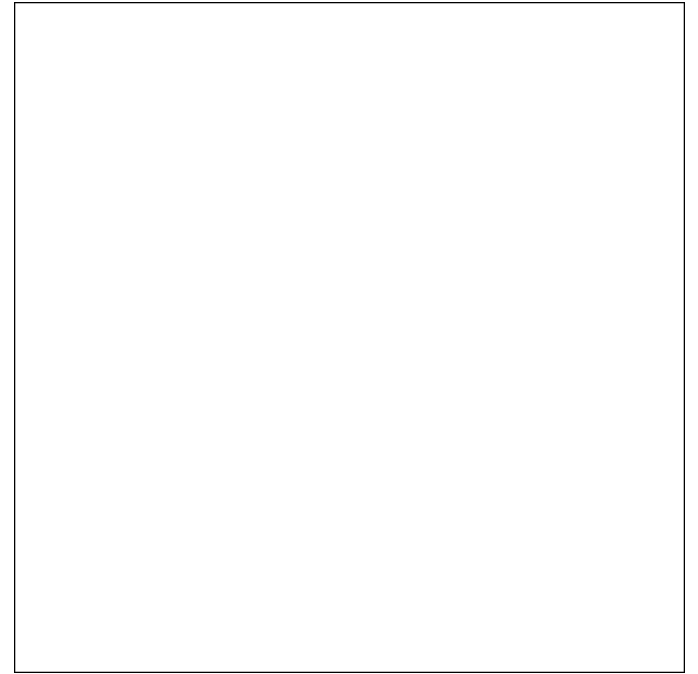
Hal maroodi ayaa u socdo in uu  
biyo cabo.

Labā gerī ayaā u soodo in ay  
biyo soo cabbaan.



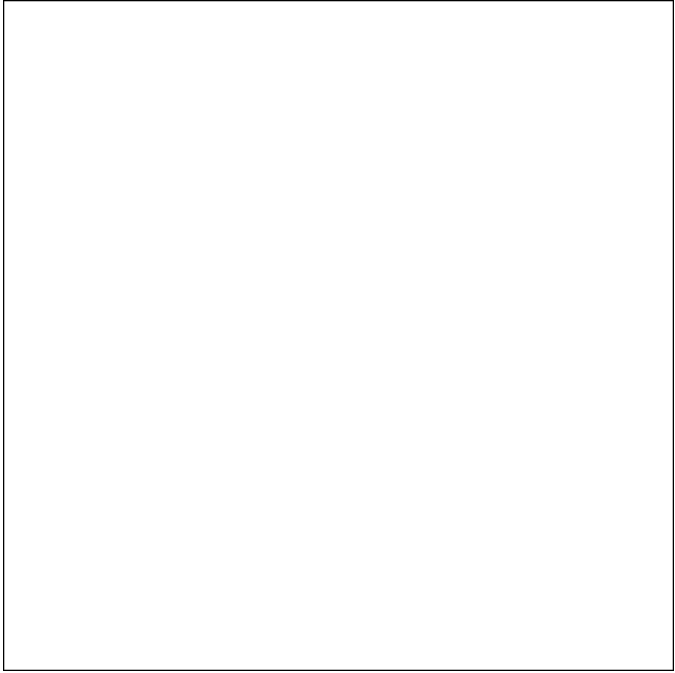


Saddex gisi ah iyo afar  
shimbirood ayaa sido kale ayaa  
u socdo in ay biyo soo cabbaan.

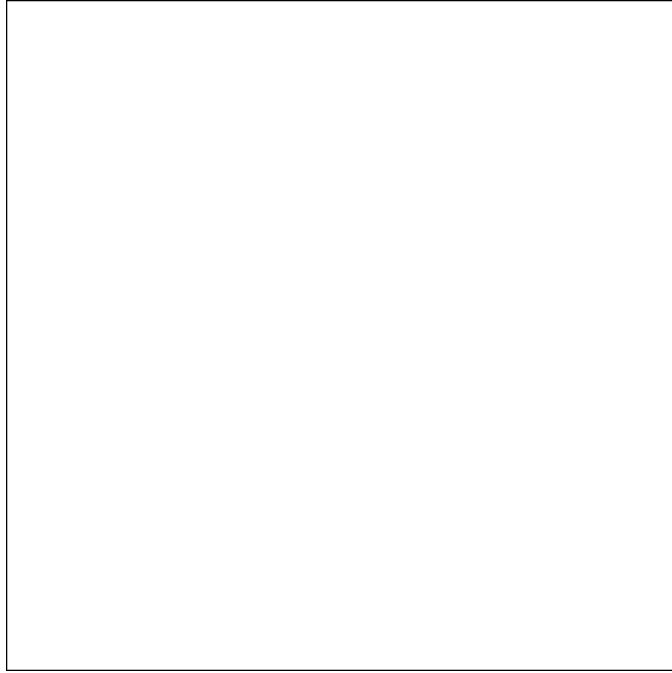


Hal maroodi ayaa biyo la  
cabbaya libaaxa.

Shan cawli iyo lix doofaar aya  
ku sii socda biyaha.

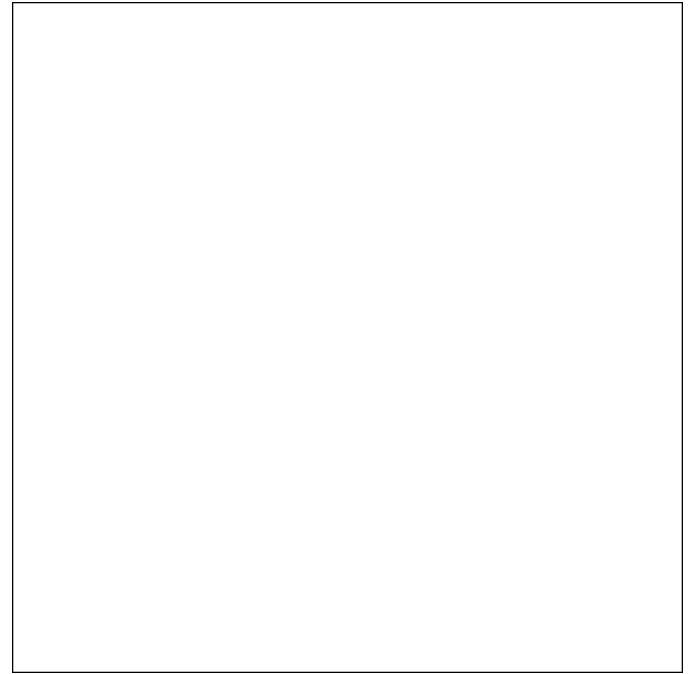


Hal libaax ayaa reemay. Waxa  
uu isaguna doonayaa in uu biyo  
cabbo. Yaa ka baaq libaaxa?





Toddoba dameer-farow ayaa  
biyaha ku sii ordaya.



Siddeed rah iyo sagaal kalluun  
ayaa biyaha ku dabaalanaya.